

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 34 (2007)
Heft: 6

Rubrik: Organisation des Suisses de l'étranger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Elections fédérales 2007

Aucun Suisse de l'étranger élu

La grande gagnante des élections fédérales 2007 auprès des Suisses de l'étranger est également l'Union Démocratique du Centre (UDC), qui a toutefois récolté nettement moins de suffrages que dans le pays. Dans les cantons de Genève, Lucerne et Vaud, où les votes de l'étranger sont présentés séparément, le parti a recueilli entre 5 et 5,4% de voix de plus qu'en 2003. Cependant, la proportion des Suisses de l'étranger ayant accordé leur confiance à l'UDC dans ces trois cantons reste inférieure à la moyenne cantonale. En effet, c'est le PS qui a décroché leurs faveurs à Genève et dans le canton de Vaud, et le PDC à Lucerne.

A l'exception du conseiller aux États Filippo Lombardi (PDC/TI), qui doit participer à un deuxième tour de scrutin, les membres des chambres fédérales qui appartiennent au CSE et se sont représentés ont tous été réélus le 21 octobre. Il s'agit de la conseillère nationale Thérèse Meyer (PDC/FR) et des conseillers nationaux Markus Hutter (PRD/ZH), Hans Kaufmann (UDC/ZH), André Reymond

(UDC/GE) et Carlo Sommaruga (PS/GE). Les candidats membres étrangers du CSE Ron Favarger, Peter Kaul, Rolf Schudel et Edgar Studer (tous UDC) n'ont pas remporté de sièges, à l'instar des 45 autres prétendants Suisses de l'étranger.

Au total, 45 candidats de la Cinquième Suisse se sont portés candidats pour le Conseil national, mais tous ont échoué, en raison du manque de soutien de leur parti. Avec 2251 voix, c'est Raphael Thiemard, de Belgique, qui a enregistré le meilleur résultat. Seul candidat vert des Suisses de l'étranger, il n'était pas

inscrit sur une liste étrangère mais sur la liste officielle des Verts de Genève. En deuxième place avec 2009 voix, on trouve Julien Neirynek de France, candidat du PDC vaudois, suivi avec 2000 voix de Florian Rochat, qui vit également dans l'Hexagone (UDF/VD).

Parmi les candidats, 33 font partie de l'UDC. Depuis l'introduction du vote par correspondance en 1992, la popularité de l'UDC augmente chez les Suisses de l'étranger. Tandis qu'il y a quatre ans, le parti récoltait entre 10 et 14% des voix dans les cantons sélectionnés, ce pour-

centage atteint cette année entre 15 et 19% déjà. Notons néanmoins que la participation des Suisses de l'étranger est nettement inférieure à la moyenne cantonale dans les Cantons de Genève, Lucerne, Vaud et Appenzel Rhodes-Intérieures (GE: 35 vs. 47%, LU: 39 vs. 53%, VD: 33 vs. 44%, AI 10 vs. 21%).

Soulignons par ailleurs que dans le cadre des élections du 21 octobre, des votants se sont une fois de plus plaints du retard avec lequel le matériel de vote leur est parvenu, problème également constaté par les observateurs de l'OSCE.

Les résultats des candidats Suisses de l'étranger (État au 23.10.2007)

			Voix obtenues				Voix obtenues	
<i>Liste des Suisses de l'étranger de l'UDC pour Zurich:</i>								
Peter Simon Kaul, Radebeul/D	UDC ZH	915	Ch. Abächerli Larenas, Sangolqui/Equateur	UDC ZH	730			
Inge Schütz, Stockholm/Suède (DFAE)	UDC ZH	1300	Werner Furrer, Triesenberg/Liechtenstein	UDC ZH	785			
Mario Valli, Edenvale/Afrique du Sud	UDC ZH	778	<i>Liste des Suisses de l'étranger de l'UDC pour Schaffhouse:</i>					
Urs C. Grassi, Hô Chi Minh-Ville/Vietnam	UDC ZH	686	R. B. Schudel, Vico Morcote/Johannesbourg	UDC SH	305			
Karl Bachmann, Trnava/Croatie	UDC ZH	1160	Edgar Studer, Berks/Royaume-Uni	UDC SH	309			
Ueli Maurer, Borgen/Norvège	UDC ZH	1165	<i>Liste des Suisses de l'étranger de l'UDC pour Genève:</i>					
Heinz Moll, Prague/Hongrie	UDC ZH	834	Andrée-Danielle Chevrier, Sciez/France	UDC GE	1461			
Markus Stöckli, Quito/Equateur	UDC ZH	857	Pierre Goldschmid, Brunoy/France	UDC GE	1344			
Martina Solmes, Battle Creek/USA	UDC ZH	778	Jacques Schalk, Thonon-les-Bains/France	UDC GE	1356			
Thomas Frank Daetwyler, Colombo	UDC ZH	717	Ron Favarger, Toronto/Canada	UDC GE	1489			
Jürg Neuhaus, Jeddah/Arabie Saoudite	UDC ZH	728	Philippe Chollet, Abuja/Nigeria	UDC GE	1353			
H. Brumann, East London/Afrique du Sud	UDC ZH	712	<i>Liste des Suisses de l'étranger du PRD pour Zurich:</i>					
Thomas Aeschi, Belmont/USA	UDC ZH	769	Helen Freiermuth, Gainesville/USA / Canada	PRD ZH	1581			
Hans-Peter Bieri, Le Caire/Egypte (DFAE)	UDC ZH	761	Gil Schneider, Singapour	PRD ZH	1191			
Rinaldo Bucher, Weston/USA	UDC ZH	795	Hansueli Meili, Yogyakarta/Indonésie	PRD ZH	1063			
Bruno Kaspar, Vilnius/Lituanie	UDC ZH	712	Urs Wäfler, Inde	PRD ZH	1015			
Walter Müller, Le Cap/Afrique du Sud	UDC ZH	807	<i>Liste des Suisses de l'étranger du PRD pour Schaffhouse:</i>					
Yvonne Ochser, Whitehorse/Canada	UDC ZH	891	Hans-Rudolf Gyr, Charlottesville/USA	PRD SH	234			
Norbert Ehrbar, Hô Chi Minh-Ville/Vietnam	UDC ZH	717	Sina Kaben, Munich/Allemagne	PRD SH	263			
Nicolas Szita, Londres/Royaume-Uni	UDC ZH	750	<i>Candidatures individuelles sur les listes nationales:</i>					
Heinz Keller, Huonville/Australie	UDC ZH	803	Raphael Thiérmard, Neufchâteau/Belgique	Verts FR	2251			
H.-R. Abächerli, Bolans/Antigua-et-Barbuda	UDC ZH	708	Erich J. Gröbel, Kekava/Lettonie	PDC BE	1986			
Claude Abächerli, Boxborough/USA	UDC ZH	698	Pascal Kalbermatten, Tokyo/Japon	JDC VS	1620			
Herbert J. Abächerli, Caracas/Venezuela	UDC ZH	687	Désirée Förty, Innsbruck/Autriche	JDC SZ	261			

Nouer des contacts et découvrir la Suisse

L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) propose aux jeunes du monde entier de nombreuses possibilités de visiter la Suisse. De nouvelles destinations sont prévues pour les camps de sports d'hiver, et, comme toujours, des familles d'accueil seront ravies de vous accueillir. Des séjours de formation sont en outre organisés pour les jeunes avides de connaissances.

Les camps de sports d'hiver de l'OSE sont très appréciés des Suisses de l'étranger. Réunis sous un même toit pendant dix jours, des jeunes du monde entier profitent pleinement des pistes de ski et des camps de vacances pour se divertir. Les moniteurs de ski et de snowboard de l'OSE enseignent les toutes dernières techniques des sports de glisse et font en sorte que chacun améliore ses performances sur la poudreuse. Peu importe que tu fasses tes premiers pas sur la neige ou que tu aies un niveau confirmé en ski ou en

snowboard: l'attrait majeur de ces camps réside dans les contacts que l'on peut nouer avec des jeunes qui ont en commun la nationalité suisse. Tu pourras ainsi te tenir au courant de l'actualité de ton pays d'origine et faire part de tes propres expériences au cours de discussions. Un programme éclectique te permettra de te changer les idées et de te divertir, et bien-sûr, les fêtes ne manqueront pas! Tu passeras des vacances d'hiver inoubliables en Suisse dans l'un de nos camps réservés aux Suisses de l'étranger.

Semaine de sports d'hiver à Langwies / Arosa (GR)

23.2.-1.3.2008

Camp de ski et de snowboard pour les jeunes adultes (à partir de 18 ans) situé dans le domaine skiable renommé d'Arosa. L'OSE a réservé une spacieuse maison de vacances à Langwies, où les hôtes se sentiront comme chez eux. L'occasion de découvrir une nouvelle région.

Camp de Pâques à Fiesch (VS)

22.3.-29.3.2008

Etant donné que Pâques tombe très tôt cette saison, la neige

QUERÉTARO: INAUGURATION LE 29 SEPTEMBRE 2007 DE L'ÉCOLE RÉCEMMENT FONDÉE

Le 29 septembre, l'école suisse du Mexique a inauguré au cours d'une fête très réussie son troisième établissement à Querétaro. En présence de l'ambassadeur suisse Urs Breiter et d'une représentante des autorités de formation locales, les élèves ont enthousiasmé les quelque 300 invités présents avec des chansons et des danses mexicaines et suisses.

Le campus de Querétaro a ouvert ses portes le 21 août dernier et compte 43 élèves, de l'école pré-maternelle à la 4^e année primaire. Il s'intègre dans l'institution globale de l'école suisse du Mexique qui se composait jusqu'ici de l'école principale à Mexico City (684 élèves) et du campus de Cuernavaca (277 élèves). Par conséquent, les classes de Mexico City et de Cuernavaca ont également pris part à l'inauguration et ont ainsi montré que les trois écoles constituent une unité, même si elles sont distantes de 300 km.

Querétaro est aujourd'hui un des centres économiques les plus dynamiques du Mexique. Avec la fondation de son nouveau campus de Querétaro, l'école suisse du Mexique tient compte du besoin de formation biculturelle et multilingue de la population locale.

sera sans aucun doute au rendez-vous, et tu pourras pleinement profiter des jours qui seront déjà plus longs. Ce camp est ouvert à tous les jeunes âgés de 14 à 25 ans.

Plaisir garanti sur les pistes de ski du domaine de l'Aletsch et dans un camp où l'on ne s'ennuie jamais!

Offres de formation:

Nos offres te permettent de combiner vacances et acquisition de connaissances. Nous pouvons te fournir des conseils personnalisés si tu souhaites obtenir des informations sur les centres de formation en Suisse. Découvre les hautes écoles de Suisse, dont la réputation n'est plus à faire! Grâce à l'OSE, tu pourras avoir un aperçu pratique du métier de tes rêves. Et une famille d'accueil se fera un plaisir de t'héberger.

Les cours de langues organisés par l'OSE auront lieu du 7 au 18 janvier 2008 à Berne et à Fribourg.

Organisation des Suisses de l'étranger
Service des jeunes
Tél.: +41 31 356 61 00
E-Mail: youth@aso.ch
www.aso.ch

Fondation pour les enfants suisses à l'étranger: Camps d'été 2008

Tu as entre 8 et 14 ans? Tu souhaiterais passer deux semaines en Suisse et apprendre à mieux connaître ta patrie? Alors inscris-toi à un camp de vacances de la Fondation pour les enfants suisses à l'étranger! Pendant les mois de juillet et d'août, nous organisons des camps de vacances d'été dans les plus belles régions de Suisse.

Programme

Lors de nos camps, nous allons voir des curiosités, découvrir lacs, montagnes, rivières et paysages, effectuer de petites randonnées et peut-être aussi visiter des villes. Il y aura aussi des jours où nous resterons au camp. Des jeux et du sport ou différents ateliers, par exemple, seront alors au programme.

Tu auras en outre l'occasion d'apprendre beaucoup de choses intéressantes sur la Suisse. Ainsi, nous nous intéresserons par exemple aux langues nationales, aux chansons suisses, aux recettes de cuisine suisses ainsi qu'aux jeux et aux sports typiquement suisses.

L'échange avec des participants par-delà toutes les fron-

tières linguistiques, culturelles et nationales constitue une chance de vivre des expériences inoubliables et de nouer de nombreuses amitiés nouvelles.

Frais

Les frais de l'offre se montent à CHF 900.- par enfant. La Fondation pour les enfants suisses à l'étranger souhaite que le plus grand nombre possible d'enfants suisses de l'étranger puisse avoir l'occasion de passer au moins une fois des vacances en Suisse. C'est pourquoi il est envisageable de réduire la contribution au camp. Le formulaire de demande peut être sollicité lors de l'inscription.

Voyage/point de rendez-vous

Le point de rendez-vous est toujours fixé à midi, à l'aéroport de Zurich.

Le voyage jusqu'à l'aéroport de Zurich et, le dernier jour du camp, de l'aéroport au domi-

cile, doit être organisé et financé par les parents.

Direction

Des équipes de moniteurs polyglottes et expérimentés veillent pendant les deux semaines à ce que les camps de vacances se déroulent sans problème et de façon variée.

Inscription

Vous trouverez les informations précises relatives aux différents camps de vacances ainsi que le formulaire d'inscription dès janvier 2008 sur le site www.aso.ch (rubrique Offres pour les enfants et les jeunes/Camps et offres/Camps de vacances et voyages). Sur demande, nous vous enverrons volontiers notre brochure d'information par courrier. Clôture des inscriptions le 15 mars 2008.

Camp d'hiver 2008

Attention! Il y a encore quelques places libres pour le camp d'hiver de Flumserberg (du 2 au 9 février 2008)! *Inscris-toi vite!*

Notre bureau de Berne se tient volontiers à disposition pour tout renseignement complémentaire:

Fondation pour les enfants suisses à l'étranger
Alpenstrasse 26
CH-3006 Berne
Tél. +41 31 356 61 16
Fax +41 31 356 61 01
E-Mail: sjas@aso.ch
www.aso.ch

ORGANISATION DES SUISSES DE L'ÉTRANGER

Nos services:

- Service juridique
- Service des jeunes
- AJAS Association pour l'encouragement de l'instruction de jeunes Suissesses et Suisses de l'étranger
- CESE Comité pour Ecoles suisses à l'étranger
- FESE Fondation pour les enfants suisses à l'étranger

OSE, Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne, Tél. +41 31 356 61 00, Fax +41 31 356 61 01, www.aso.ch